

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Београд Бурба 17
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мијаце Јосиф
Занимање — Zanimanje	фотограф
Држављанство — Državljanstvo	Југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	19-IV-1884
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	иш
Брачно стање — Брачно stanje	омени
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Самуило, Сара
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Роза Решека		жена	6-IV-1886	Пасеница
Самуило	син		3-III-1923	Београд
Сара		кћер	21-XI-25	иш
Луња			28-IV-1929	Београд

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 6-IV-24
(datum)

(место) Три
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
6-III-24	Земљоточница	17	_____		
8-III-26	Цара Душана	21	_____		
20-III-26	Душанова	28	_____		
13-III-28	" "	28	_____		
19-IV-29	Солунска	9	_____		
10-I-30	Кенџеџева	21	_____		
7-V-30	Србобранска	5	_____		
10-III-30	Т. Јованова	3	Емир Муха		
13-V-31	Авдолова	9	_____		
24-V-34	Кенџеџева	34	Табленић Војслав		
4-I-38	Француска	59	Паваревац Душан		
14-III-38	Француска	59	" "		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД